

GARMIN[®]

nüvi[®] série 705

manuel d'utilisation



à utiliser avec les modèles nüvi suivants :
715, 755, 765, 775, 785

© 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis.
Tél. : +1 913 397 8200 ou
+1 800 800 1020
Fax : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton,
Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 870 8501241
(hors du Royaume-Uni)
(0) 808 238 0000 (depuis le Royaume-Uni)
Fax : +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,
Taipei County, Taïwan
Tél. : 886 2 2642 9199
Fax : 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu, sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, le logo Garmin, MapSource®, nüvi® et TourGuide® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™, myGarmin™ et nüMaps Guarantee™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Audible.com® est une marque déposée d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2008. SaversGuide® est une marque déposée d'Entertainment Publications, Inc. ; services d'informations RDS-TMC sur le trafic France © ViaMichelin 2006. SD™ est une marque commerciale de SD Card Association. Panoramio™ est une marque commerciale de Google Inc. Microsoft, MSN et le logo MSN sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



Introduction

Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » un élément, touchez l'élément du doigt à l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments. Par exemple, si vous voyez « Touchez **Où aller ?** > **Favoris** », appuyez du doigt sur **Où aller ?**, puis sur **Favoris**.

Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi

- Pour revenir rapidement à la page Menu, touchez **Retour** et maintenez votre pression.
- Touchez  et  pour afficher davantage d'options. Touchez la flèche et maintenez votre doigt sur celle-ci pour accélérer le défilement.

Pour contacter Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi. Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support, ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397-8200 ou au (800) 800-1020.

Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au 0808 2380000.

En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays. Vous pouvez également contacter Garmin (Europe) Ltd. en appelant le +44 (0) 870 850 1241.

myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin :

- Enregistrement de votre appareil Garmin.
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations concernant les alertes radars (voir [page 50](#)).
- Déverrouillage des cartes en option.

Table des matières

Introduction	i
Conventions du manuel	i
Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi	i
Pour contacter Garmin.....	i
myGarmin™	i
Mise en route	1
Etape 1 : installation du nüvi.....	2
Etape 2 : configuration du nüvi	3
Etape 3 : acquisition des signaux satellites	3
Etape 4 : utilisation du nüvi.....	3
Recherche d'une destination	4
Suivi d'un itinéraire	5
Réglage du volume	6
Où aller ?	7
Recherche à proximité d'une autre position	7
Options de la page Aller !.....	7
Recherche d'une adresse.....	8
Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom	8
Définition de la position d'origine	9
Recherche de lieux récemment trouvés	10
Favoris	10

Utilisation des itinéraires personnalisés.....	12
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte	14
Saisie de coordonnées	15

Utilisation des pages principales....16

Page Carte.....	16
Calculateur de voyage	17
Page des changements de direction	17
Page du prochain changement de direction	18

Utilisation de l'appel mains libres....19

Couplage des appareils	19
Couplage du téléphone à l'aide du téléphone	20
Couplage du téléphone à l'aide du nüvi	20
Réception d'un appel	21
Appel en cours	21
Menu Téléphone.....	21

Utilisation des informations sur le trafic.....24

Présentation du service d'info-traffic TMC FM	24
Présentation du service d'info-traffic MSN® Direct	24
Réception d'informations sur le trafic.....	25
Trafic dans votre région	25

Code couleur du degré de gravité	25	Publicités	38
Trafic sur votre itinéraire	26	Lecture audio via les haut-parleurs	
Affichage de la carte du trafic	26	du véhicule.....	39
Affichage des ralentissements	27	Recherche automatique de fréquence	
Publicités	27	sur le transmetteur FM.....	39
Codes des voyants DEL du récepteur		Recherche manuelle de fréquence du	
d'info-traffic TMC FM	27	transmetteur FM.....	39
Utilisation des lecteurs audio.....	28	Conseils de sélection de fréquence.....	40
Utilisation d'un casque sans fil.....	28	Informations sur le transmetteur FM.....	40
Ecoute de musique	28	Personnalisation du nüvi.....	41
Ecoute de livres Audible	31	Modification des paramètres	
Gestion de fichiers	32	système.....	41
Types de fichiers pris en charge	32	Modification des paramètres de	
Chargement de fichiers.....	32	navigation	42
Suppression de fichiers	33	Réglage des paramètres d'affichage....	42
Utilisation des outils	34	Mise à jour des paramètres de	
Paramètres	34	l'heure	43
Où suis-je ?.....	34	Définition des langues	43
Aide.....	34	Modification des paramètres de carte...43	
Lecteur audio	34	Ajout de paramètres de sécurité.....	44
MSN® Direct.....	34	Affichage d'informations sur	
Visionneuse photos.....	35	l'abonnement aux services	
Itinéraires personnalisés	35	d'info-traffic TMC FM	45
Mes données	35	Paramètres de technologie Bluetooth...46	
Horloge universelle	35	Modification des paramètres des	
Guide lexical	36	points de proximité.....	46
Calculatrice	37	Restauration de tous les paramètres....	47
Convertisseur d'unités	37	Suppression des données utilisateur....	47

Annexe	48
Chargement de votre nüvi	48
Réinitialisation du nüvi	48
Étalonnage de l'écran	48
Verrouillage du nüvi	49
nüMaps Guarantee™	49
Cartes supplémentaires.....	49
Mise à jour du logiciel	50
Suppléments et accessoires en option	50
Informations relatives à la batterie	52
Remplacement du fusible	53
A propos des signaux satellites du GPS	53
Montage sur le tableau de bord	54
Retrait du nüvi et du support de montage.....	54
Entretien du nüvi	54
Déclaration de conformité.....	56
Contrat de licence du logiciel.....	57
Caractéristiques techniques	58
Dépannage	59
Index	62

Mise en route

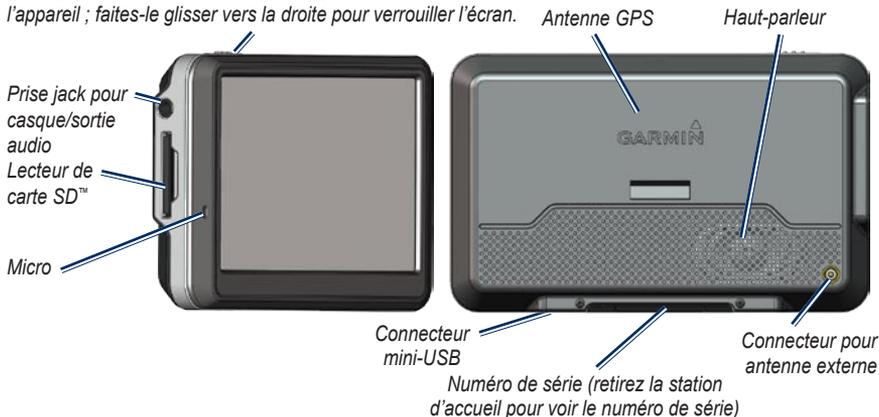


Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.



Touche Marche/Arrêt :

faites glisser ce bouton vers la gauche pour allumer/éteindre l'appareil ; faites-le glisser vers la droite pour verrouiller l'écran.

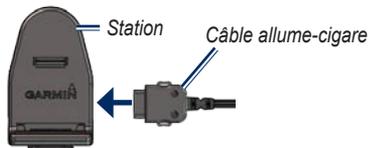


AVERTISSEMENT : ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule lorsque vous quittez ce dernier ou placez-le à l'abri du soleil.

Avant de monter le nüvi, reportez-vous au guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* pour obtenir des informations sur la législation relative au montage pour pare-brise.

Etape 1 : installation du nüvi

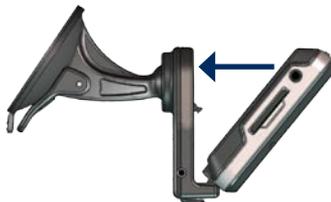
1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation du côté droit de la station d'accueil.



2. Retirez le plastique transparent du support à ventouse. Nettoyez, puis séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux.
3. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.



5. Engagez la station dans le bras à ventouse.
6. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
7. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.



8. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.
9. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic en Europe, attachez l'antenne de ce dernier au pare-brise à l'aide des ventouses. (Le récepteur d'info-traffic est fourni avec certains appareils nüvi.)

Etape 2 : configuration du nüvi

Votre appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et que votre véhicule est en marche. Pour allumer manuellement votre nüvi, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Etape 3 : acquisition des signaux satellites

1. Placez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé.
2. Garez votre véhicule et allumez le nüvi.

L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes. Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant.

Etape 4 : utilisation du nüvi



- 1 Puissance des signaux satellites GPS.
- 2 Etat de la technologie Bluetooth®.
- 3 Etat de la batterie.
- 4 Heure actuelle.
- 5 Touchez pour rechercher une destination.
- 6 Touchez pour afficher la carte.
- 7 Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone mobile compatible (non disponible sur le nüvi 755).
- 8 Touchez pour régler le volume.
- 9 Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs audio, les paramètres et l'aide.

Recherche d'une destination

Le menu Où aller ? propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. Les cartes détaillées chargées dans votre nûvi contiennent des millions de points d'intérêt, tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto.



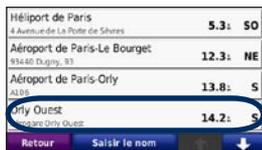
1 Touchez **Où aller ?**.



2 Sélectionnez une catégorie.



3 Sélectionnez une sous-catégorie.



4 Sélectionnez une destination.



5 Touchez **Aller !**.



6 Suivez l'itinéraire !

Suivi d'un itinéraire

Une ligne magenta marque votre itinéraire. Sur votre trajet, le nüvi vous guide jusqu'à votre destination par des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Le coin supérieur gauche de l'écran indique la distance de la prochaine manœuvre et la voie de trafic dans laquelle vous devez vous trouver pour l'effectuer.

Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nüvi recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.

Une icône de limite de vitesse s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales.



Ajout d'une étape dans votre itinéraire

Vous pouvez ajouter une étape (point de passage) à votre itinéraire. Le nüvi vous donne les indications jusqu'à cette étape, puis jusqu'à la destination finale.

1. Dans un itinéraire actif, touchez **Menu > Où aller ?**.
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Touchez **Aller !**.
4. Touchez **Ajouter comme étape dans l'itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination.

Pour ajouter plusieurs étapes à l'itinéraire, modifiez l'itinéraire actuel. Reportez-vous à la [page 13](#).

Suivi d'un détour

Si une route de votre itinéraire est barrée, vous pouvez la contourner.

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Détour**.

Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Arrêter**.

Réglage du volume

A la page Menu, appuyez sur **Volume**. Appuyez sur  et  pour régler le volume principal. Touchez **Silencieux** pour désactiver le son.

Pour régler le niveau sonore des instructions vocales, du lecteur audio et du téléphone, touchez **Mélangeur**. Réglez les niveaux de volume, si nécessaire. Touchez **Restaurer** pour revenir aux paramètres de volume d'origine.

Touchez **Sortie Audio** pour configurer le transmetteur FM. Reportez-vous aux [pages 39 et 40](#).

Où aller ?

Le menu Où aller ?  propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la [page 4](#).

Recherche à proximité d'une autre position

Le navi recherche automatiquement les lieux à proximité de votre position actuelle.

1. Touchez **Où aller ?** > **Proche de**.
2. Sélectionner une option :
 - **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
 - **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.
 - **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire.
 - **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.
3. Appuyez sur **OK**.

Options de la page Aller !

Appuyez sur un élément de la liste des résultats de la recherche pour afficher la page Aller !.



1. Touchez pour appeler le numéro correspondant à cette position, si un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil Bluetooth est connecté (non disponible sur le navi 755).
2. Touchez pour afficher l'itinéraire sur la carte.
3. Touchez pour créer un itinéraire rue par rue jusqu'à ce lieu.
4. Touchez pour afficher ce lieu sur la carte.
5. Touchez pour enregistrer ce lieu dans vos favoris. Reportez-vous à la [page 10](#).

Recherche d'une adresse

La procédure à suivre pour rechercher une adresse peut varier selon les cartes chargées sur votre nûvi. Toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal.

1. Touchez **Où aller ? > Adresse**.
2. Touchez **Modifier l'Etat ou le Pays**, le cas échéant.
3. Touchez **Tout rechercher**.
OU
Touchez **Saisir la ville** ou **Rech. par code postal**, saisissez la ville ou le code postal, puis touchez **Terminé**. Sélectionnez la ville/le code postal dans la liste.
4. Saisissez le numéro de l'adresse, puis touchez **Terminé**.
5. Saisissez le nom de la rue, puis touchez **Terminé**.
6. Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.
7. Touchez l'adresse, le cas échéant.

Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom

Si vous connaissez le nom du lieu recherché, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

1. Touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Saisir le nom**.
2. Grâce au clavier virtuel, saisissez des lettres contenues dans le nom.
3. Touchez **Terminé**.

Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, appuyez sur une lettre ou un chiffre pour le saisir.



- Touchez  pour ajouter un espace.
- Appuyez sur  et  pour déplacer le curseur.
- Touchez  pour supprimer le caractère.
- Touchez  pour sélectionner des mots récemment saisis et sélectionnés.
- Touchez **Mode** pour modifier le mode lexical du clavier.
- Touchez  pour saisir des caractères spéciaux.

Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme position d'origine.

1. Touchez **Où aller ?** > **Retour Maison**.
2. Sélectionnez une option.

Retour au point d'origine

Une fois cette position d'origine définie, vous pouvez établir un itinéraire vers cette position à tout moment en touchant **Où aller ?** > **Retour Maison**.

Modification de la position d'origine

Pour définir une nouvelle position d'origine, utilisez le menu Outils.

1. Touchez **Outils** > **Mes données** > **Définir la position d'origine**.
2. Sélectionnez une option.

Recherche de lieux récemment trouvés

Le nûvi mémorise les 50 dernières recherches dans la liste Destinations récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés apparaissent en début de liste. Touchez **Où aller ?** > **Destinations récentes** pour afficher les éléments récemment trouvés.

Suppression des lieux récemment trouvés

Pour supprimer tous les lieux de la liste Destinations récentes, touchez **Effacer** > **Oui**. Tous les éléments de la liste sont supprimés, mais ce processus n'efface pas le lieu physique dans la mémoire du nûvi.

Favoris

Vous pouvez enregistrer des lieux dans vos Favoris afin de les retrouver rapidement et créer des itinéraires vers ceux-ci. Votre position d'origine est également mémorisée dans les Favoris.

Enregistrement de votre position actuelle

Sur la page Carte, touchez . Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

Enregistrement des lieux trouvés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Enregistrer** sur la page Aller !.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Favoris**.

Recherche de lieux enregistrés

1. Touchez **Où aller ?**.
2. Touchez **Favoris**.
3. Appuyez sur une catégorie. Vos lieux sauvegardés sont répertoriés.

Recherche de votre dernière position

Votre dernière position est automatiquement enregistrée à chaque fois que vous retirez le nœvi de la station d'accueil, lorsque la station est alimentée. Utilisez cette fonction pour retrouver votre voiture dans un parking.

1. Touchez **Où aller ?**.
2. Touchez **Favoris > Tous les favoris > Dernière position**.

Votre dernière position est écrasée à chaque fois que vous retirez le nœvi de la station d'accueil, lorsque la station est alimentée.

Modification de lieux enregistrés

1. Touchez **Où aller ? > Favoris**.
2. Touchez la position à modifier.
3. Touchez **Modifier**.

4. Touchez une option pour modifier la position :
 - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
 - **Jointure une photo** : sélectionnez une photo à affecter à la position. Pour charger des photos sur votre nœvi ou votre carte SD, reportez-vous aux [pages 32 et 33](#).
 - **Modifier le symbole cartographique** : touchez un nouveau symbole.
 - **Modifier le n° de téléphone** : saisissez un numéro de téléphone, puis touchez **Terminé**.
 - **Modifier les catégories** : créez des catégories et modifiez celle dans laquelle la position est enregistrée.
 - **Supprimer** : touchez **Oui** pour supprimer cet élément de la liste Favoris.

Utilisation de la navigation photo

Vous pouvez charger des photos comportant des informations de position sur votre nüvi ou sur une carte SD et créer des itinéraires permettant d'y accéder.

1. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos> pour télécharger des photos comportant des informations de position.
2. Suivez les instructions données sur le site Web pour sélectionner et charger des photos.
3. Touchez **Où aller ? > Favoris > Photos Panoramio™**. Les photos comportant des informations de position apparaissent.
4. Touchez une photo.

Utilisation des itinéraires personnalisés

Touchez **Où aller ? > Itinéraires personnalisés**. Sélectionnez l'itinéraire à emprunter, puis touchez **Aller !**.

Création d'un itinéraire personnalisé

Utilisez le nüvi pour créer et enregistrer des itinéraires avant votre prochain trajet. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 itinéraires.

1. Touchez **Où aller ? (ou Outils) > Itinéraires personnalisés > Nouveau**.
2. Touchez **Ajouter un point de départ**.
3. Définissez une position comme point de départ, puis touchez **Sélect**.
4. Touchez **Ajouter une destination finale**.
5. Définissez une position comme destination finale, puis touchez **Sélect**.



6. Appuyez sur  pour ajouter une autre position à votre itinéraire. Touchez  pour supprimer une position.
7. Appuyez sur **Suivant** pour calculer votre itinéraire et le visualiser sur la carte.
8. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer l'itinéraire et quitter.

Modification des itinéraires personnalisés

1. Touchez **Où aller ?** (ou **Outils**) > **Itinéraires personnalisés**.
2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez modifier.
3. Touchez **Modifier**.

4. Touchez une option pour modifier l'itinéraire :
 - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
 - **Ajouter/Supprimer des points** : ajoutez ou supprimez des points de l'itinéraire.
 - **Réorg. des points manuellement** : modifiez l'ordre des étapes de votre itinéraire.
 - **Réorganiser les points de façon optimale** : classez automatiquement les étapes de l'itinéraire.
 - **Recalculer** : modifiez la préférence de calcul de l'itinéraire par Temps le plus court, Distance la plus courte ou Vol d'oiseau.
 - **Supprimer** : supprimez cet itinéraire.

Vos modifications sont enregistrées automatiquement lorsque vous quittez l'une des pages de modification de l'itinéraire.

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Pour rechercher un lieu à l'aide de la carte, touchez **Où aller ?** > **Parcourir la carte** ou touchez un point quelconque de la carte.



- Touchez et faites glisser la carte pour visionner d'autres régions.
- Touchez **+** ou **-** pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez un point quelconque de la carte. Une flèche indique la position.
- Touchez **Enregistrer** pour enregistrer cette position.
- Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité.
- Si le nüvi est en mode Simulateur, touchez **Fixer position** pour définir votre position à l'emplacement sélectionné. (Reportez-vous à la [page 41](#).)

- Touchez  pour alterner entre une carte 3D (en trois dimensions) et une carte 2D (en deux dimensions).
- Touchez  pour faire pivoter l'angle de vue dans les cartes 3D.
- Lorsque vous effectuez un zoom arrière, la carte se transforme en carte en relief numérique, affichant les contours de votre région.
- Continuez jusqu'au zoom arrière maximum pour afficher le globe terrestre. Touchez et faites tourner le globe pour accéder rapidement à différentes régions du monde.



REMARQUE : vous pouvez consulter des informations cartographiques détaillées uniquement lorsque les cartes des régions correspondantes sont chargées sur votre nüvi.

Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez accéder à cette position en saisissant la latitude et la longitude sur le nüvi (ou autre format de coordonnées). Ceci peut être tout particulièrement utile en cas de chasse au trésor GPS.

1. Touchez **Où aller ? > Coordonnées**.
2. Touchez **Format** pour sélectionner le format de coordonnées adapté au type de carte que vous utilisez.
3. Touchez un champ de direction pour sélectionner une nouvelle direction.
4. Touchez un champ numérique pour saisir les coordonnées, puis touchez **Terminé**.
5. Une fois les coordonnées saisies, touchez **Suivant**.

Utilisation des pages principales

Page Carte

Touchez  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte.

- L'icône du véhicule  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.
- Touchez et faites glisser la carte pour afficher une autre zone géographique (reportez-vous à la [page 14](#)).
- Une icône de limite de vitesse s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales.



- 1 Touchez pour afficher la page du prochain changement de direction ou la page du système de surveillance de trajectoire latérale (le cas échéant).

- 2 Touchez pour afficher la page des changements de direction.
- 3 Touchez cette zone pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- 4 Touchez pour afficher la page Où suis-je ?.
- 5 Touchez cette zone pour afficher le calculateur de voyage.
- 6 Touchez pour revenir à la page Menu.
- 7 Touchez ce champ de données pour le personnaliser.

Modification du champ de données

Vous pouvez afficher différentes informations lorsque vous conduisez et que vous définissez votre itinéraire.

1. Lorsque vous suivez un itinéraire, touchez le champ de données situé dans le coin inférieur droit de la page Carte.
2. Sélectionnez les données à afficher.
3. Répétez les étapes 1 et 2 lorsque vous ne suivez pas un itinéraire.

Calculateur de voyage



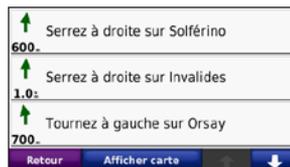
Le calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et vous fournit des statistiques utiles sur votre trajet. Pour afficher le calculateur de voyage, touchez le champ **Vitesse** sur la page Carte.

Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nûvi hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Réinitialisation des informations sur le trajet

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Sélectionnez **Réin. trajet** pour réinitialiser les informations contenues sur la page Calculateur de voyage. Appuyez sur **Réin. maxi.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

Page des changements de direction



Durant la navigation d'un itinéraire, la page des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction. Touchez la barre de texte en haut de la page Carte pour ouvrir la page des changements de direction. Sélectionnez une direction dans la liste pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.

Page du prochain changement de direction



La page du prochain changement de direction affiche la direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restants avant celui-ci.

Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez le coin supérieur gauche de la page Carte ou n'importe quel changement de direction sur la page des changements de direction. Le cas échéant, touchez **Syst. surv. traject.** sur la page du prochain changement de direction pour afficher la page de surveillance de trajectoire latérale du changement de direction correspondant.

Page de surveillance de trajectoire latérale



Le cas échéant, la page de surveillance de trajectoire latérale peut afficher la prochaine intersection et vous indiquer la voie sur laquelle vous devez vous insérer. Pour afficher la page de surveillance de trajectoire latérale, touchez le coin supérieur gauche de la page Carte. Vous pouvez également accéder à la page de surveillance de trajectoire latérale sur la page du prochain changement de direction.

Utilisation de l'appel mains libres

La technologie Bluetooth vous permet de connecter votre nüvi à votre téléphone mobile comme un appareil mains libres.

Pour savoir si votre appareil équipé de la technologie Bluetooth est compatible avec le nüvi, rendez-vous sur le site www.garmin.com/bluetooth.

La technologie sans fil Bluetooth n'est pas disponible sur le nüvi 755.

Couplage des appareils

La technologie sans fil Bluetooth établit une liaison sans fil entre des appareils, un téléphone mobile et le nüvi par exemple. La première fois que vous utilisez deux appareils, vous devez les « coupler » en définissant une relation à l'aide d'un code PIN/mot de passe. Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.

Pour être couplés et connectés, votre appareil et le nüvi doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre. Le nüvi peut être connecté à un téléphone et à un casque simultanément.

Procédez au couplage à partir du nüvi ou de l'appareil. Reportez-vous aux instructions de votre appareil.

Lorsque vous allumez le nüvi, il tente de se connecter au dernier appareil auquel il était précédemment connecté. Vous devrez éventuellement définir l'appareil pour qu'il se connecte automatiquement au nüvi à sa mise sous tension.

Une fois votre téléphone connecté au nüvi, vous pouvez passer des appels téléphoniques. Sur la page Menu, touchez **Téléphone** pour ouvrir le menu Téléphone.

Couplage du téléphone à l'aide du téléphone

1. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone. Pour ce faire, sélectionnez le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Téléphone de votre téléphone.
2. Lancez une recherche sur les périphériques Bluetooth.
3. Sélectionnez le nūvi dans la liste des périphériques.
4. Saisissez **1234** sur votre téléphone.

Couplage du téléphone à l'aide du nūvi

1. Dans la page Menu, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth**.
2. Dans la section « Téléphone », touchez **Ajouter** (ou **Modifier**).
3. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone. Activez le mode Visible/ Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
4. Touchez **OK** sur le nūvi.
5. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez **OK**.
6. Saisissez **1234** sur votre téléphone.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, la fenêtre Appel entrant s'ouvre. Appuyez sur **Répondre** pour prendre l'appel. Touchez **Ignorer** pour ignorer l'appel et arrêter la sonnerie.

Le microphone intégré est situé à l'avant du nūvi.

Appel en cours

Pour raccrocher, touchez  > **Fin d'appel**. Appuyez sur  > **Options d'appel** pour accéder aux options suivantes :

- **Touches sonores** : affiche un clavier vous permettant d'utiliser les systèmes automatisés, tels que les messageries vocales.
- **Transfert audio sur téléphone** : utile lorsque vous souhaitez éteindre le nūvi tout en continuant votre appel, ou en cas d'appel confidentiel. Pour repasser au mode précédent, appuyez sur **Transfert Audio sur périphérique**.
- **Microphone en sourdine**.

Menu Téléphone

Sur la page Menu, touchez **Téléphone** pour afficher le menu Téléphone. Touchez **Etat** pour afficher l'intensité du signal, l'état de charge de la batterie et le nom du téléphone connecté.



REMARQUE : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Téléphone du nūvi.

Utilisation du répertoire

Chaque fois que votre téléphone mobile se connecte au nūvi, le répertoire est automatiquement chargé dans le nūvi. Une fois le couplage effectué, il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire ne soit disponible.

1. Touchez **Téléphone** > **Répertoire**.
2. Touchez l'entrée du répertoire (contact) à appeler.
3. Touchez **Composer** pour appeler le contact.

Composition du numéro d'un point d'intérêt

1. Touchez **Téléphone** > **Points d'intérêt**.
2. Recherchez le point d'intérêt à contacter.
3. Appuyez sur **Composer** ou .

Composition d'un numéro

1. Touchez **Téléphone** > **Composer**.
2. Saisissez le numéro et appuyez sur **Composer**.

Affichage de l'historique des appels

Chaque fois que votre téléphone mobile se connecte au nûvi, l'historique des appels est automatiquement transféré vers le nûvi. Il peut s'écouler quelques minutes avant que toutes les données ne soient transférées vers le nûvi.

1. Touchez **Téléphone** > **Historique d'appels**.
2. Appuyez sur une catégorie pour afficher les appels y appartenant. Les appels sont répertoriés dans l'ordre chronologique, les appels les plus récents figurant en tête de liste.
3. Appuyez sur une entrée puis **Composer**.

Appel au domicile

Saisissez le numéro de votre domicile, pour l'appeler plus facilement.

Pour saisir votre numéro de téléphone :

1. Touchez **Téléphone** > **Appel domicile**.
2. Touchez **Saisir le numéro de téléphone** pour utiliser le clavier ou touchez **Sélectionner dans le répertoire téléphonique** (disponible uniquement si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoires).
3. Appuyez sur **Terminé** > **Oui**. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Pour appeler votre domicile :

1. Touchez **Téléphone** > **Appel domicile**.
2. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Appels à l'aide de la numérotation vocale

Vous pouvez passer des appels en prononçant le nom du contact à appeler.

1. Touchez **Téléphone** > **Numérotation vocale**.
2. Prononcez le nom de la personne à appeler.



REMARQUE : vous devrez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous aux instructions de votre téléphone.

Utilisation des informations sur le trafic

Selon le récepteur d'info-traffic connecté à votre nûvi, ce dernier peut recevoir des informations sur le trafic TMC (Traffic Message Channel) FM ou MSN® Direct.

Votre nûvi affiche de la même manière ces deux types d'informations sur le trafic.



REMARQUE : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic.

Présentation du service d'info-traffic TMC FM

Un récepteur d'info-traffic TMC FM intégré au câble allume-cigare est fourni avec certaines versions du nûvi 755, 765 et 775. Les récepteurs d'info-traffic TMC FM reçoivent des informations sur la circulation diffusées via le système de radiocommunication de données FM.

L'abonnement TMC FM est automatiquement activé lorsque votre GPS Garmin acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic envoyés par le prestataire de service. Vous pouvez ajouter d'autres abonnements TMC FM à tout moment. Rendez-vous sur le site Web Garmin, à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic pour connaître les autres services disponibles.

Présentation du service d'info-traffic MSN® Direct

Le récepteur d'info-traffic MSN® Direct intégré au câble allume-cigare est fourni avec les modèles nûvi 785. Les récepteurs MSN Direct reçoivent du contenu MSN Direct, dont des informations sur la circulation.

Pour plus d'informations sur l'activation du service MSN Direct ou l'utilisation de MSN Direct, reportez-vous au *manuel de démarrage rapide du nûvi 785* et au *Supplément au manuel d'utilisation MSN Direct*, disponibles sur le site www.garmin.com.

Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic et les zones de couverture, rendez-vous sur le site www.garmin.com/traffic.

Réception d'informations sur le trafic

Pour recevoir des informations sur le trafic, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Le récepteur d'info-traffic doit être connecté au nūvi.
- Le récepteur d'info-traffic et le nūvi doivent être reliés à une source d'alimentation.
- Le récepteur d'info-traffic et le nūvi doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic.



REMARQUE : la chaleur que dégagent certains pare-brise (en métal) est susceptible d'affecter les performances du récepteur d'info-traffic.

Trafic dans votre région

Lorsque vous recevez des informations sur la circulation, une icône de trafic apparaît dans le coin supérieur gauche de la page Carte. L'icône de trafic change de couleur selon le degré de gravité des problèmes de circulation sur votre itinéraire ou la route sur laquelle vous conduisez.

Code couleur du degré de gravité

Couleur	Description	Signification
Vert	Faible congestion	Le trafic reste fluide.
Jaune	Congestion moyenne	Le trafic est légèrement perturbé.
Rouge	Congestion importante	Le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.

Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le nūvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, le nūvi recalcule automatiquement l'itinéraire. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé.

En cas de problème de circulation peu important sur votre parcours, l'icône de trafic affiche le temps supplémentaire qu'il faut ajouter à votre itinéraire. Le calcul de ce retard est inclus dans l'estimation de l'heure d'arrivée.

Pour contourner le trafic sur votre itinéraire :

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Trafic sur l'itinéraire**.
3. Touchez les flèches pour afficher d'autres problèmes de circulation sur votre itinéraire, le cas échéant.
4. Touchez **Éviter** pour contourner le problème de trafic.

Affichage de la carte du trafic

La carte du trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité au moyen de codes couleur.

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Afficher la carte de trafic** pour visualiser les problèmes de circulation sur une carte.

Pour revenir à la carte standard, touchez l'icône de trafic, puis **Afficher la carte standard**.

Affichage des ralentissements

1. Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
2. Touchez **Recherche de trafic** pour afficher la liste des ralentissements.
3. Touchez un élément de la liste pour afficher le ralentissement sur une carte ainsi que des détails sur le ralentissement. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez les flèches pour passer aux autres ralentissements.

Publicités

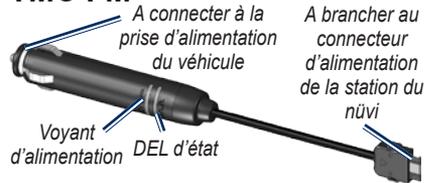
En Amérique du Nord, si votre nüvi est livré avec un récepteur d'info-traffic TMC FM, vous pouvez recevoir des publicités et des coupons. Touchez la publicité sur l'écran pour rechercher l'adresse liée à cette publicité la plus proche.



ATTENTION : ne tentez pas de noter les codes coupon en cours de conduite.

Pour ne plus recevoir de publicités, éteignez la fonction info-traffic. Reportez-vous à la [page 45](#).

Codes des voyants DEL du récepteur d'info-traffic TMC FM



Les voyants DEL situés sur le récepteur d'info-traffic TMC FM indiquent l'état du système. Le voyant DEL vert de mise sous tension s'allume lorsque le récepteur est connecté à une source d'alimentation externe. Le voyant DEL d'état indique la réception d'un signal :

- Voyant clignotant jaune : détermine votre position actuelle.
- Voyant fixe jaune : recherche du signal.
- Voyant fixe rouge : perte temporaire du signal.
- Voyant fixe vert : données de trafic normal.

Utilisation des lecteurs audio

Utilisation d'un casque sans fil

Pour bénéficier d'une haute qualité audio, vous pouvez connecter un casque Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profil de distribution audio avancée). Pour plus d'informations sur la technologie Bluetooth, reportez-vous à la [page 19](#).

Pour être couplés et connectés, votre appareil et le nûvi doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Couplage du casque

1. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.
2. Dans la section « Audio », touchez **Ajouter** (ou **Modifier**).
3. Allumez le casque et activez le mode Visible/Découvrable, si nécessaire.

4. Appuyez sur **OK** sur le nûvi.
5. Sélectionnez le casque, puis touchez **OK**.
6. Le cas échéant, saisissez le mot de passe ou le code PIN Bluetooth de votre casque, puis touchez **Terminé**.
7. Touchez **OK**.

Ecoute de musique

Chargez les fichiers de musique dans la mémoire interne ou sur la carte SD. Reportez-vous aux [pages 32 et 33](#).

1. Touchez **Outils** > **Lecteur audio**.
2. Touchez **Source** pour afficher le lecteur MP3.
3. Appuyez sur **Parcourir**.
4. Touchez une catégorie et une sous-catégorie, si nécessaire.
5. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez **Lec. totale**. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le titre correspondant.



- Touchez la liste de chansons pour ajouter des chansons, en supprimer et passer à une autre chanson de la liste.
- Touchez  pour régler le volume.
- Touchez  pour écouter le début de la chanson en cours ; touchez à nouveau cette icône pour écouter la chanson précédente dans la liste. Touchez cette icône et maintenez votre pression pour revenir à la chanson en cours.
- Touchez  pour passer à la chanson suivante. Touchez cette icône et maintenez votre pression pour lire en accéléré la chanson en cours.
- Touchez  pour interrompre la chanson.

- Touchez  pour répéter la liste de chansons en cours.
- Touchez  pour une lecture aléatoire de la liste de chansons.
- Touchez le type d'album pour afficher des détails sur la chanson ou supprimer cette chanson de la liste.

Types de fichiers pris en charge

Le nüvi prend en charge les fichiers de musique MP3 et les fichiers de liste de chansons M3U et M3U8.

Création et écoute de listes de chansons

Grâce à votre nüvi, vous pouvez écouter des listes de chansons créées sur votre ordinateur. Vous pouvez également enregistrer des listes de chansons à l'aide du nüvi.

Pour enregistrer votre liste de chansons actuelle :

1. Tout en écoutant de la musique dans le lecteur audio, touchez **Parcourir > Liste de chansons > Enregistrer la liste de chansons actuelle**.
2. Saisissez un nom, puis appuyez sur **Terminé**.

Pour créer une liste de chansons :

1. Dans le lecteur audio, touchez **Parcourir > Liste de chansons > Créer une nouvelle liste de chansons**.
2. Sélectionnez des chansons.
3. Touchez **Précédent** une fois l'ajout de chansons à la liste de chansons terminé.

Pour créer une liste de chansons sur un ordinateur :

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste de chansons de fichiers audio. Enregistrez la liste de chansons au format M3U ou M3U8.
2. Si nécessaire, utilisez un éditeur de texte pour supprimer le chemin d'accès des noms de fichiers dans le fichier M3U. Le fichier M3U ne doit indiquer que les noms de fichiers audio. Pour plus d'informations, consultez l'aide de votre programme audio.

3. Transférez la liste de chansons et les fichiers de musique sur le nûvi (reportez-vous aux [pages 32 et 33](#)). Le fichier M3U doit se trouver au même endroit que les fichiers de musique.

Pour écouter une liste de chansons :

1. Dans le lecteur audio, touchez **Parcourir > Liste de chansons > Ouvrir la liste de chansons enregistrée**. Toutes les listes de chansons disponibles s'affichent.
2. Touchez une liste de chansons pour commencer la lecture de fichiers audio.

Pour modifier la liste de chansons en cours :

1. Tout en écoutant de la musique dans le lecteur audio, touchez la liste de chansons.
2. Modifiez la liste de chansons :
 - Touchez **Ajouter** pour ajouter une chanson à la fin de la liste de chansons.
 - Touchez une chanson, puis touchez **Supprimer** pour la supprimer de la liste de chansons.

Ecoute de livres Audible

Pour acheter des livres auprès d'Audible.com®, rendez-vous sur le site à l'adresse <http://garmin.audible.com>.

Ecoute d'un livre

1. Touchez **Outils** > **Lecteur audio**.
2. Touchez **Source** pour ouvrir le lecteur de livres Audible.
3. Touchez **Parcourir**.
4. Touchez une catégorie, puis un titre de livre.



- Touchez pour régler le volume.
- Touchez pour ignorer une section et sur pour revenir en arrière. Touchez l'icône et maintenez votre pression pour avancer ou revenir en arrière.
- Touchez pour interrompre la lecture du livre.
- Touchez la couverture du livre pour afficher des informations plus détaillées sur l'ouvrage.

Utilisation de signets

Pour créer un signet, touchez et **Signet**. Pour afficher vos signets, touchez , puis un signet. Touchez **Lire** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.

Gestion de fichiers

Vous pouvez enregistrer des fichiers (fichiers MP3 et fichiers images JPEG, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option.



REMARQUE : le nüvi n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me ou NT. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures. Il s'agit d'une limitation commune à la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers audio MP3
- Fichiers audio de listes de chansons M3U et M3U8
- Fichiers de livres audio AA
- Fichiers d'images JPEG et JPG
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI créés dans l'application POI Loader
- Cartes, itinéraires et waypoints de MapSource®

Chargement de fichiers

Etape 1 : insertion d'une carte SD (en option)

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez dessus jusqu'au dé clic.

Etape 2 : connexion du câble USB

Branchez le mini-connecteur USB au connecteur situé au bas du nüvi. Connectez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur.

La mémoire interne de votre nüvi et la carte SD apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.



REMARQUE : les lecteurs du nüvi n'apparaissent pas sur certains systèmes d'exploitation ou ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide du système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.

Etape 3 : transfert des fichiers vers le nüvi

Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans la mémoire interne du nüvi.

1. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez **Modifier > Copier**.
3. Ouvrez le lecteur/volume « Garmin » ou de la carte SD.
4. Sélectionnez **Modifier > Coller**. Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte SD.

Etape 4 : éjection et déconnexion du câble USB

Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône d'éjection  dans la zone de notification ou faites glisser l'icône du volume dans la Corbeille  sous Mac. Débranchez le nüvi de votre ordinateur.

Suppression de fichiers

Connectez le nüvi à l'ordinateur, puis ouvrez le lecteur ou le volume du nüvi ou de la carte SD. Mettez le fichier à supprimer en surbrillance et appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de votre ordinateur.



ATTENTION : si vous avez des doutes quant à la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous ne devez pas supprimer. Soyez particulièrement prudent avec les fichiers contenus dans les dossiers intitulés « Garmin ».

Utilisation des outils

Le menu Outils offre de nombreuses fonctionnalités utiles lorsque vous vous déplacez d'une ville à l'autre ou dans le monde entier.

Paramètres

Pour plus d'informations sur les paramètres disponibles, reportez-vous aux [pages 41 à 47](#).

Où suis-je ?

Touchez **Outils** > **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer votre position aux services d'urgence rapidement. Touchez un bouton situé à droite pour afficher les positions les plus proches de cette catégorie. Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.



Aide

Touchez **Outils** > **Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre nûvi. Touchez une catégorie pour afficher les informations la concernant. Pour rechercher un mot clé dans les rubriques d'aide, touchez **Rechercher**.

Lecteur audio

Pour plus d'informations sur le lecteur audio, reportez-vous aux [pages 28 à 31](#).

MSN® Direct

Grâce à un récepteur MSN Direct disponible en option, vous pouvez accéder directement au contenu MSN Direct. Pour plus d'informations, visitez le site Web www.garmin.com/traffic ou <http://garmin.msndirect.com>. Pour acheter un accessoire, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

Pour plus d'informations sur l'activation du service MSN Direct ou l'utilisation de MSN Direct, reportez-vous au *Supplément au manuel d'utilisation MSN Direct*, disponible sur le site www.garmin.com.

Visionneuse photos

Affichez des photos enregistrées dans le nüvi.

1. Touchez **Outils > Visionneuse photos**.
2. Touchez une image pour l'agrandir. Touchez **Info** pour consulter des informations sur le fichier et pour afficher cette photo lorsque vous allumez le nüvi. Touchez **Retour**.
3. Touchez les flèches pour afficher toutes les images.

Affichage d'un diaporama

1. Touchez **Outils > Visionneuse photos > Diaporama** pour lancer un diaporama.
2. Touchez n'importe quel point de l'écran pour arrêter le diaporama.

Itinéraires personnalisés

Pour plus d'informations sur les itinéraires, reportez-vous aux [pages 12 et 13](#).

Mes données

Touchez **Outils > Mes données** pour gérer et supprimer vos données enregistrées, vos favoris par exemple.

Si vous avez transféré un itinéraire depuis MapSource, touchez **Importer itinéraire à partir du fichier** pour utiliser cet itinéraire dans le nüvi.

Horloge universelle

Touchez **Outils > Horloge universelle** pour afficher l'heure actuelle dans différentes villes du monde. Touchez **Planisphère** pour afficher une carte.

Pour changer de ville :

1. Touchez **Outils > Horloge universelle**.
2. Touchez la ville à modifier.
3. Saisissez la nouvelle ville et touchez **Terminé**.
4. Touchez la nouvelle ville dans la liste et touchez **Enregistrer**.

Guide lexical

Il met à votre disposition des ressources multilingues d'Oxford ainsi que cinq dictionnaires bilingues. Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Mots et expressions

1. Touchez **Outils** > **Guide lexical** > **Mots et expressions**.
2. Touchez **Langue**, sélectionnez les langues **De** et **Vers**, puis touchez **Retour**.
3. Sélectionnez une catégorie et recherchez une expression.
4. Touchez **Rechercher** pour saisir le mot ou l'expression, le cas échéant. Touchez une expression pour afficher la traduction.
5. Touchez  pour écouter la traduction.

Conseils sur Mots et expressions

- Utilisez **Recherche par mots clés** pour rechercher toutes les expressions contenant un mot spécifique.
- Touchez un mot souligné pour utiliser un autre mot.
- Touchez **Plus de variantes** pour remplacer les mots dans l'expression ou obtenir une traduction différente.

Dictionnaires bilingues

Le guide lexical Garmin comprend cinq dictionnaires bilingues.

1. Touchez **Outils** > **Guide lexical**.
2. Touchez **Dictionnaires bilingues**.
3. Touchez une option de traduction. Au besoin, touchez > **anglais**.
4. Recherchez le mot et touchez-le.
5. Touchez  pour écouter la traduction.

Conseils bilingues

- Touchez **Recherche** pour épeler le mot ou le début du mot.
- Touchez **Légende** pour obtenir des informations relatives aux abréviations, intitulés et symboles de prononciation de la langue sélectionnée.

L'intégralité du contenu linguistique (dictionnaire, mots et locutions) est fournie par © Oxford University Press. Les fichiers audio sont fournis par © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press et Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press et Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Calculatrice

1. Touchez **Outils** > **Calculatrice**.
2. Entrez le premier chiffre de l'opération.
3. Touchez un opérateur (**+**, **x**, **-** ou **÷**).
4. Entrez le deuxième chiffre de l'opération.
5. Touchez **=**.
6. Touchez **C** pour réaliser un nouveau calcul.

Convertisseur d'unités

1. Touchez **Outils** > **Convertisseur d'unités**.
2. Touchez **Convers.**, sélectionnez l'unité à convertir et touchez **OK**.
3. Touchez une unité de mesure à modifier.
4. Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez **OK**. Répétez l'opération, si nécessaire.
5. Touchez un rectangle vide.
6. Entrez une valeur, puis touchez **Terminé**. L'unité est convertie.
7. Touchez **Effacer** pour entrer une autre valeur.

Mise à jour des taux de conversion

Le nüvi vous permet de mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les derniers taux.

1. Touchez **Outils** > **Convert. d'unités** > **Convers.** > **Devise** > **OK** > **Mettre à jour**.
2. Touchez le taux à mettre à jour.
3. Touchez  pour effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis Touchez **Terminé**.
4. Touchez **Enregistrer** pour terminer. Touchez **Restaurer** pour utiliser le taux de conversion d'origine.

Publicités

En Amérique du Nord, si votre nüvi est livré avec un récepteur d'info-traffic TMC FM, vous pouvez recevoir des publicités et des coupons. Les publicités et les coupons sont enregistrés pour que vous puissiez y accéder à votre convenance.

1. Touchez **Outils** > **Publicités**.
2. Touchez une publicité et un emplacement, si nécessaire.
3. Touchez  pour afficher le coupon.



ATTENTION : ne tentez pas de noter les codes coupon en cours de conduite.

Lecture audio via les haut-parleurs du véhicule

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, vérifiez la législation locale en vigueur. L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio.

Si votre navi est équipé d'un transmetteur FM, vous pouvez écouter le son du navi en FM stéréo.



REMARQUE : lorsque vous utilisez la fonction du transmetteur FM sur le navi, les appels téléphoniques mains libres passés ou reçus sur le navi risquent d'être entendus sur le système FM stéréo des véhicules voisins.

Recherche automatique de fréquence sur le transmetteur FM

Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic FM, le navi peut sélectionner une fréquence pour vous.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume** > **Sortie Audio** > **Transmetteur FM** > **OK** > **Rech. auto. fréq.**
2. Réglez votre stéréo sur la fréquence choisie.

Recherche manuelle de fréquence du transmetteur FM

Si vous n'utilisez pas un récepteur d'info-traffic FM ou un récepteur MSN[®] Direct, sélectionnez un canal FM pour le transmetteur FM.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume** > **Sortie Audio** > **Transmetteur FM** > **OK**.
2. Réglez votre stéréo sur une fréquence FM très parasité doté d'un numéro de fréquence FM bas.
3. Touchez le bouton **Fréquence FM actuelle**.
4. Touchez **-** et **+** pour sélectionner la même fréquence que celle réglée pour la stéréo.

Conseils de sélection de fréquence

Pour des résultats optimaux, sélectionnez une fréquence inférieure à 90.1 FM.

Lorsque vous cherchez une fréquence FM sur votre appareil FM stéréo, recherchez une fréquence inutilisée à parasites stables et réguliers. Si vous entendez de légers bruits et sons à l'arrière-plan des parasites, sélectionnez une autre fréquence.

Au cours de vos déplacements, vous devrez peut-être changer de fréquence pour le transmetteur FM. Une fréquence inutilisée dans votre zone peut être utilisée par une station de radio ailleurs.

Informations sur le transmetteur FM

Le transmetteur FM a pour fonction de transmettre le son du nûvi sur votre appareil FM stéréo.

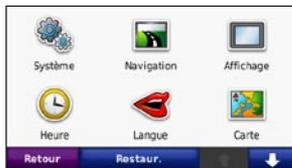
Ne réglez pas les paramètres FM en conduisant.

La distance entre le câble allume-cigare, le nûvi et l'antenne FM stéréo peut également avoir un impact sur le niveau sonore. Les propriétaires de véhicules équipés d'antennes situées à distance, telles que les antennes montées à l'arrière, risquent de rencontrer plus d'interférences provenant de sources de bruit externes que les propriétaires de véhicules équipés d'une antenne montée à l'avant.

En vous déplaçant, vous remarquerez peut-être des changements de parasites même si aucune station FM n'utilise la fréquence. Vous le remarquerez peut-être en traversant des intersections utilisant certains types de feux de signalisation ou autres systèmes électroniques municipaux. Vous remarquerez aussi des changements suivant le type de géographie traversée. Les stations distantes que vous ne pouviez pas capter lors de la sélection initiale de la fréquence seront alors peut-être captées sur votre stéréo. Ces effets et d'autres sources d'interférence électrique peuvent nécessiter la recherche d'une autre fréquence.

Personnalisation du nüvi

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.



2. Touchez le paramètre à modifier.



3. Touchez le bouton situé sous le nom du paramètre pour le modifier.

Modification des paramètres système

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Système**.

Simulateur GPS : activez le simulateur pour désactiver le mode GPS et simuler une navigation. Cette fonction économise également la batterie.

Mode d'utilisation : indiquez votre méthode de navigation afin d'optimiser les itinéraires : **Automobile**, **Vélo** ou **Piéton**.

Unités : définissez **Kilomètres** ou **Miles** comme unité de mesure.

Disposition du clavier : sélectionnez **AZERTY** pour obtenir un clavier similaire à celui d'une machine à écrire ou **ABCDE** pour une configuration alphabétique du clavier.

Info produit : affichez le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio de votre nüvi. Ces informations sont nécessaires pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles cartes.

Restaur. : restaurez les paramètres système d'origine.

Modification des paramètres de navigation

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation**.

Préférences d'itinéraire : sélectionnez la méthode de calcul d'itinéraire que vous privilégiez :

- **Temps le plus court** : calculez les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- **Distance la plus courte** : pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- **Vol d'oiseau** : pour calculer des itinéraires point à point (sans routes).

Contournements : sélectionnez les types de routes à éviter ou que vous préférez prendre dans vos itinéraires.

Restaurer : restaurez les paramètres de navigation d'origine.

Réglage des paramètres d'affichage

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Affichage**.

Mode Couleur : sélectionnez **Mode Jour** en cas d'environnement lumineux, **Mode Nuit** en cas d'environnement sombre ou **Auto** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

Capture d'écran : activez le mode Capture d'écran. Touchez  pour prendre une capture d'écran. Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **Garmin/Screenshot** de la mémoire interne du nūvi.

Luminosité : réglez le niveau de luminosité du rétroéclairage. La réduction de la luminosité du rétroéclairage augmente la durée de vie de la batterie.

Restaurer : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

Mise à jour des paramètres de l'heure

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Heure**.

Format d'heure : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Heure actuelle : sélectionnez **Automatique** pour mettre à jour l'heure automatiquement. Lorsque l'option **Automatique** n'est pas sélectionnée, vous pouvez régler l'heure par incréments de 15 minutes.

Restaurer : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.

Définition des langues

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Langue**.

Voix : changez la langue des instructions vocales.

Langue du texte : utilisez une autre langue pour le texte affiché à l'écran. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

Clavier : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier sur tout type de clavier en touchant le bouton **Mode**.

Restaurer : restaurez les langues d'origine.

Modification des paramètres de carte

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Carte**.

Détails cartographiques : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir le tracé de la carte.

Affichage Carte : sélectionnez une perspective de carte.

- **Tracé en haut** : affichez la carte en 2 dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
- **Nord en haut** : affichez la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3D** : affiche la carte en trois dimensions (3D) avec Tracé en haut.

Véhicule : appuyez sur **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Appuyez sur l'icône que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicule à l'adresse www.garmin.com.

Journal de trajet : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, touchez **Outils** > **Mes données** > **Effacer journal de trajet**.

Info Cartes : affiche les cartes chargées sur le nûvi et leur version. Appuyez sur une carte pour l'activer (carte cochée) ou la désactiver (carte non cochée).

Restaurer : restaurez les paramètres de carte d'origine.

Ajout de paramètres de sécurité

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.

Garmin Lock : permet d'activer la fonction Garmin Lock™ pour verrouiller le nûvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 49](#).

Mode Sécurité : activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'unité qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient par conséquent de le distraire pendant la conduite.

Restaurer : restaurez les paramètres de sécurité d'origine. La restauration des paramètres de sécurité n'efface pas le code PIN du verrouillage Garmin Lock ni l'emplacement de sécurité.

Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-traffic TMC FM



REMARQUE : vous pouvez uniquement accéder aux paramètres de trafic si le nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur d'info-traffic TMC FM.

Le récepteur d'info-traffic est compris dans certaines versions du nüvi 755, 765 et 775. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**. Les paramètres de trafic varient en fonction du pays que vous avez sélectionné lors de la configuration initiale.

Activer le service d'info-traffic : activez et désactivez le service d'info-traffic.

Actuel : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Automatique** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser.

En savoir plus : recherchez des fournisseurs de services d'informations de circulation TMC supplémentaires. Si vous vous trouvez dans un nouveau secteur, touchez **Oui** pour effacer le tableau des fournisseurs.

Abonnements : affichez vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration (sur les appareils nord-américains, ces informations apparaissent sur la page principale des paramètres de trafic).

Ajouter (ou **Abonnements** > **Ajouter**) : ajoutez un nouvel abonnement aux services d'info-traffic. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour souscrire un abonnement.

Le code d'abonnement trafic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

Paramètres de technologie Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth n'est pas disponible sur le nûvi 755. Appuyez sur

Outils > **Paramètres** > **Bluetooth**.

Téléphone ou **Audio** : sélectionnez

Ajouter > **OK** pour coupler l'appareil avec un périphérique équipé de la technologie sans fil Bluetooth. Pour bénéficier d'une haute qualité audio sans fil, connectez un casque Bluetooth A2DP. Reportez-vous aux [pages 19 à 21](#). Sélectionnez **Modifier** pour coupler un autre périphérique et vous y connecter. Le code PIN (ou mot de passe) du nûvi est **1234**.

Abandon : sélectionnez le périphérique que vous souhaitez déconnecter, puis touchez **Oui**.

Supprimer : sélectionnez le périphérique que vous souhaitez supprimer de la mémoire du nûvi, puis touchez **Oui**.

Bluetooth : permet d'activer et de désactiver le composant Bluetooth. L'icône **Bluetooth**  apparaît sur la page Menu si le système de navigation compact Honda est activé. Pour empêcher la connexion automatique d'un périphérique, sélectionnez **Désactivé**.

Nom de l'appareil : donnez un nom à votre nûvi, afin de l'identifier parmi les périphériques dotés de la technologie Bluetooth. Touchez **Terminé**.

Restaurer : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. Ceci n'efface pas les informations relatives au couplage.

Modification des paramètres des points de proximité

Vous devez disposer d'alarmes de proximité (comme des points d'intérêt personnalisés, une base de données d'alertes radars ou un TourGuide®) chargés pour régler les paramètres d'alarmes de proximité personnalisés. Reportez-vous aux [pages 50 à 51](#). Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Alarmes de proximité**.

Alarmes POI/Radar : touchez **Modifier** pour activer ou désactiver les alarmes lorsque vous vous approchez de points d'intérêt personnalisés ou de radars.

TourGuide : définissez le mode d'activation audio du guide touristique. Sélectionnez

Lecture Auto pour écouter le tour complet programmé, **Averti** pour afficher l'icône du haut-parleur  sur la carte lorsque des informations relatives au tour sont disponibles en cours d'itinéraire ou **Désactivé**.

Restaur. : restaurez les paramètres d'origine des points de proximité.

Restauration de tous les paramètres

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.
2. Touchez **Restaurer**.
3. Touchez **Oui**.

Suppression des données utilisateur



ATTENTION : cette opération supprime toutes les informations saisies par l'utilisateur.

1. Lors de la mise sous tension du nūvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran.
2. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition d'un message.
3. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés.
Tous les éléments enregistrés sont effacés.

Annexe

Chargement de votre nüvi

- Utilisez le câble allume-cigare.
- Utilisez le câble USB.
- Utilisez l'adaptateur secteur en option.

Réinitialisation du nüvi

Si le nüvi cesse de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le.

Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nüvi. Il devrait fonctionner normalement.

Étalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, procédez à un étalonnage.

1. Éteignez le nüvi.
2. Maintenez un doigt appuyé au milieu de l'écran.
3. Allumez le nüvi et faites immédiatement glisser le bouton Marche/Arrêt vers la droite (verrouillage).
4. Continuez d'appuyer votre doigt sur l'écran pendant une minute environ, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche.
5. Suivez les instructions présentées à l'écran.
6. Pour déverrouiller l'écran, faites glisser la touche Marche/Arrêt au centre.

Verrouillage du nüvi

Le verrouillage Garmin est un système antivol qui verrouille le nüvi. Chaque fois que vous allumez le nüvi, saisissez le code PIN ou accédez à l'emplacement de sécurité.

1. Appuyez sur **Outils > Paramètres > Sécurité**.
2. Appuyez sur le bouton situé sous **Garmin Lock**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.

Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Sélectionnez un emplacement où vous vous rendez souvent, votre domicile par exemple, comme emplacement de sécurité. Si le nüvi comporte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous ne devez pas saisir le code PIN.



REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez le nüvi à Garmin afin de le faire débloquent. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

nüMaps Guarantee™

Pour bénéficier d'une mise à jour cartographique gratuite, enregistrez votre nüvi à l'adresse <http://my.garmin.com> dans les 60 jours qui suivent l'acquisition des signaux satellites. Vous ne bénéficiez d'aucune mise à jour cartographique gratuite si vous enregistrez l'appareil par téléphone ou plus de 60 jours après la première acquisition de signaux satellites par le nüvi. Pour plus d'informations, consultez la page www.garmin.com/numaps.

Cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter des cartes supplémentaires pour votre nüvi. Pour consulter la liste des cartes compatibles avec votre nüvi, rendez-vous sur la page correspondant à votre produit sur le site Web Garmin (www.garmin.com) et cliquez sur l'onglet **Cartes**.

Mise à jour du logiciel

1. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/products/webupdater, puis téléchargez le logiciel WebUpdater sur votre ordinateur.
2. Connectez le nüvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
3. Exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

Suppléments et accessoires en option

Pour plus d'informations sur les accessoires disponibles en option, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>, www.garmin.com/extras ou contactez votre revendeur Garmin.

Alertes Radars

Des informations sur les alertes radars sont disponibles à certains emplacements. Consultez le site à l'adresse <http://my.garmin.com> pour en connaître les disponibilités. Le nüvi comprend les positions de centaines de radars pour ces zones. Votre nüvi vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar et peut vous vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.



ATTENTION : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données d'alertes radars.

Points d'intérêt personnalisés

Utilisez POI Loader pour charger des points d'intérêt personnalisés sur votre nûvi.

Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont disponibles auprès de diverses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des radars ou des zones d'écoles.

Visitez le site à l'adresse

www.garmin.com/extras et cliquez sur **POI Loader** pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader. Touchez **F1** pour consulter le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, touchez **Où aller ?** >

Suppléments > **Points d'intérêt perso**.

Pour modifier les paramètres d'alarmes POI/Radar, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Alarmes de proximité** > **Alertes POI/Radars**.

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre nûvi, connectez-le à l'ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin/poi** sur le lecteur du nûvi ou de la carte SD. Supprimez le fichier nommé **poi.gpi**.

TourGuide

Le guide TourGuide permet au nûvi de lire les tours audio GPS d'autres entreprises. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Pour plus d'informations, visitez le site Web www.garmin.com/extras, puis cliquez sur **POI Loader**.

Pour afficher vos fichiers TourGuide, touchez **Où aller ?** > **Suppléments** > **Points d'intérêt perso**. Pour modifier les paramètres TourGuide, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Alarmes de proximité** > **TourGuide**.

Guide de voyage Garmin Travel Guide

Tout comme les guides touristiques traditionnels sur papier, le guide Garmin Travel Guide contient des informations détaillées sur certains types de lieux, par exemple sur des restaurants, des hôtels, etc. Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser le guide de voyage, insérez la carte SD dans le nüvi. Touchez **Où aller ?** > **Suppléments**. Touchez le nom de votre guide Travel Guide pour l'afficher.

SaversGuide®

Grâce à la carte mémoire SD préprogrammée SaversGuide et à la carte de membre, votre nüvi est un registre de coupons numériques. Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser SaversGuide, insérez la carte SD dans le nüvi. Touchez **Où aller ?** > **Points d'intérêt sup.** > **SaversGuide**.

Informations relatives à la batterie

Votre nüvi contient une batterie lithium-ion non amovible. Ne retirez pas la batterie et n'essayez pas non plus de la retirer, au risque de provoquer des blessures, un incendie ou autre dommage.

L'icône de la batterie  située dans le coin de la page Menu indique l'état de la batterie interne. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez complètement la batterie, puis rechargez-la ; ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.

Contactez votre déchetterie locale pour obtenir d'autres renseignements sur la mise au rebut appropriée de l'appareil.

Optimisation de l'autonomie de la batterie

- Eteignez le rétroéclairage (**Outils** > **Paramètres** > **Affichage** > **Luminosité**).
- Ne laissez pas le nüvi directement exposé aux rayons du soleil. Evitez l'exposition prolongée de l'appareil à une chaleur excessive.

Remplacement du fusible



ATTENTION : lors du remplacement du fusible, ne perdez aucune petite pièce et veillez à les remettre au bon endroit.

Si l'appareil n'est pas chargé dans le véhicule, vous devrez peut-être remplacer le fusible se trouvant à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

1. Dévissez l'extrémité noire et arrondie, puis retirez-la.
2. Retirez le fusible (cylindre en verre et en argent) et remplacez-le par un fusible 3A.
3. Veillez à placer la pointe argentée dans l'extrémité noire. Vissez-la sur l'extrémité noire.



A propos des signaux satellites du GPS

Le nüvi doit acquérir les signaux satellites du système GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes à l'intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, le nüvi ne peut pas acquérir les signaux satellites. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellites, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou creuses .

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, visitez la page Web www.garmin.com/aboutGPS.

Montage sur le tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour monter l'appareil sur le tableau de bord et respecter certaines législations nationales.



ATTENTION : l'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois posé.

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez positionner le disque.
2. Retirez l'arrière de l'adhésif sous le disque.
3. Placez le disque sur le tableau de bord.
4. Retirez le plastique transparent du disque.
5. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier (vers le disque).

Retrait du nüvi et du support de montage

Pour retirer le nüvi de la station, appuyez sur le bouton situé au bas de la station, puis inclinez le nüvi vers l'avant.

Pour retirer la station d'accueil du support de montage, tournez-la vers la droite ou la gauche. Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse de la station libère la rotule du support de montage.

Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

Entretien du nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

Nettoyage du boîtier

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé de détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyeur pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.

- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne le faites en aucun cas en conduisant. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse <http://my.garmin.com>.
- Utilisez la fonction Garmin Lock. Reportez-vous à la [page 49](#).

Mention légale importante concernant votre transmetteur FM

Votre nûvi contient un transmetteur FM.
Lisez les mentions suivantes.

Utilisation du transmetteur FM de votre nûvi en Europe

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur FM de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité si vous ne vous conformez pas aux lois et réglementations locales.

Pour plus d'informations, visitez le site www.garmin.com/fm-notice.

Utilisation du transmetteur FM de votre nûvi aux Etats-Unis

Si l'utilisation de transmetteurs FM est légale aux Etats-Unis, la puissance de sortie admissible des transmetteurs FM est plus faible aux Etats-Unis qu'elle ne l'est dans les pays européens qui permettent l'utilisation des transmetteurs FM. Les modèles de nûvi vendus en Europe comportent un transmetteur FM européen plus puissant et ne peuvent pas être utilisés légalement aux Etats-Unis. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Vous devez désactiver le transmetteur FM avant d'utiliser votre modèle européen de nûvi aux Etats-Unis.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit nûvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre

produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE nūvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez

également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

Caractéristiques techniques

Dimensions (L × H × P) : 121,7 × 75,2 × 19,5 mm (4,79 × 2,96 × 0,77 po)

Poids : 175 g (6,17 oz)

Ecran : diagonale de 4,3 po, 480 × 272 pixels ; écran TFT WQVGA au format paysage ; écran tactile avec rétroéclairage blanc

Boîtier : non étanche (IPX0)

Plage de températures (fonctionnement) : de 0 °C à 60 °C (de 32 °F à 140 °F)

Plage de températures (charge) : de 0 °C à 45 °C (de 32 °F à 113 °F)

Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option. Stockage de données à durée illimitée.

Interface informatique : stockage USB grande capacité, plug-and-play

Prise casque : 3,5 mm standard

Durée de charge : 4 heures environ

Alimentation : alimentation CC du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni ou alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option

Utilisation : 10 W max.

Autonomie de la batterie : 3 à 7 heures en fonction de l'utilisation et des paramètres

Type de batterie : batterie lithium-ion non remplaçable

Récepteur GPS : sensibilité élevée

Durées d'acquisition* :

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nûvi ne reçoit aucun signal satellite.	Eloignez le nûvi des garages couverts et des grands bâtiments ou arbres. Restez immobile pendant quelques minutes.
La ventouse n'adhère pas au pare-brise.	Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre. Installez la ventouse tel que décrit à la page 2 .
Mon nûvi ne se recharge pas dans mon véhicule.	Vérifiez le fusible du câble allume-cigare. Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique. Le nûvi ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F). Si le nûvi est exposé directement aux rayons du soleil ou dans un environnement à haute température, il ne peut pas être chargé.
Comment effacer mes données utilisateur ?	Lors de la mise sous tension du nûvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition d'un message. Appuyez sur Oui pour effacer toutes les données utilisateur.
Le nûvi est verrouillé/figé.	Si l'écran du nûvi cesse de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton Marche/Arrêt vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nûvi. Il devrait fonctionner normalement.
L'écran tactile ne répond pas correctement aux pressions des doigts.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eteignez le nûvi. 2. Maintenez un doigt appuyé au milieu de l'écran. 3. Faites glisser le bouton Marche/Arrêt vers la gauche, puis immédiatement vers la droite (verrouillage). Continuez d'appuyer votre doigt sur l'écran pendant une minute environ, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche. 4. Suivez les instructions présentées à l'écran. 5. Pour déverrouiller l'écran, faites glisser la touche Marche/Arrêt au centre.

Problème/Question	Solution/Réponse
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	La technologie sans fil Bluetooth n'est pas disponible sur le nüvi 755. Appuyez sur Outils > Paramètres > Bluetooth . Vérifiez que la valeur Activé est définie pour le champ Bluetooth. Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres de votre nüvi. Rendez-vous sur la page www.garmin.com/bluetooth pour obtenir de l'aide.
Comment puis-je savoir que le nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau disque amovible dans Poste de travail .
Mon ordinateur ne détecte jamais la connexion du nüvi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur. 2. Éteignez le nüvi. 3. Branchez le câble USB à l'ordinateur et au nüvi. Le nüvi se met sous tension et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité.
Les nouveaux lecteurs amovibles n'apparaissent pas dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Reportez-vous au fichier d'aide du système d'exploitation pour savoir comment mapper/attribuer des lettres aux lecteurs.
Je ne reçois aucune information sur le trafic.	Vérifiez que vous vous trouvez dans une zone de couverture. Vous devez vous trouver dans une zone de couverture pour obtenir des informations sur le trafic dans cette zone. Vérifiez que le récepteur d'info-traffic TMC FM est connecté au connecteur d'alimentation de la station d'accueil et à une prise d'alimentation de votre véhicule. (Le récepteur d'info-traffic est compris dans certaines versions du nüvi 755 et 765.)

Problème/Question	Solution/Réponse
Comment puis-je trouver des restaurants à proximité de l'hôtel où je séjournerai ?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Touchez Où aller ? > Proche de > Une autre ville (saisissez ensuite votre lieu de villégiature). 2. Recherchez l'hôtel et appuyez sur Aller !. 3. Touchez Menu > Où aller ? > Proche de > Ma destination. 4. Recherchez un restaurant. Les restaurants les plus proches de l'hôtel sont répertoriés en premier. <p>Vous pouvez également utiliser le simulateur GPS (Outils > Paramètres > Système).</p>
Comment puis-je retrouver ma voiture sur un parking ?	Appuyez sur Outils > Paramètres > Navigation > Préfér. d'itinéraire > Vol d'oiseau > OK pour mettre le nûvi en mode Vol d'oiseau. Touchez Où aller ? > Favoris > Dernière position > Aller ! . Naviguez jusqu'à votre véhicule !
Comment puis-je changer le mode de navigation pour mes déplacements à vélo ?	Utilisez le mode Piéton afin d'optimiser votre itinéraire. Appuyez sur Outils > Paramètres > Système > Mode d'utilisation > Piéton > OK .
Comment puis-je rejoindre ma destination à pied sans suivre les routes ?	Utilisez le mode Vol d'oiseau. Touchez Outils > Paramètres > Navigation > Préférences d'itinéraire > Vol d'oiseau > OK . Sélectionnez une destination et appuyez sur Aller ! . pour naviguer à vol d'oiseau jusqu'à la destination.

Index

A

- accessoires 51
- acquisition des satellites 3
- affichage de la carte en 2D 14, 44
- affichage de la carte en 3D 14, 44
- Aide 34
- aide sur l'appareil 34
- alarmes POI/radars 47
- alertes
 - alerte radar 50
 - proximité 47
- antenne du récepteur
 - d'info-traffic 2
- appel
 - au domicile 22
 - cette position 7
 - fin d'appel 21
 - historique 22
 - réponse 21
 - silencieux 21
- appel entrant 21
- assistance d'urgence 34

B

- base de données d'alertes radars 50
- base de données des zones à
 - proximité d'écoles 51
- batterie lithium-ion 52, 58
- boîte vocale 21

C

- calculatrice 37
- caractères diacritiques 9
- caractéristiques techniques 58
- carte
 - activer des cartes détaillées 44
 - affichage 44
 - déplacement 14
 - explorer 14
 - Info. cartographie, bouton 44
 - mise à jour 49
 - modification des données
 - affichées 16
 - niveau de détail 43
 - personnaliser 43
 - supplémentaire 49
 - version 44
 - zoom 14
- carte en relief numérique 14
- cartes détaillées 44
- cartes supplémentaires 49
- carte SD 32, 58
- casque 28
- casque sans fil 28
- chargement de fichiers sur le
 - nüvi 32
- chargement du nüvi 48, 59
- chasse au trésor 15
- clavier 9
 - disposition 41
 - mode lexical 9, 43
- clavier AZERTY 41

- clavier virtuel 9
- code PIN
 - Bluetooth 46
 - Garmin Lock 49
- code postal 8
- connexion à l'ordinateur 32
- contacter Garmin i
- contournement
 - trafic 24
 - types de route 42
 - vols 55
- contours de carte 14
- conversion
 - devise 38
 - unités 37
- coordonnées 15
- couleur d'arrière-plan 42
- couplage avec un téléphone
 - mobile 19, 20

D

- déclaration de conformité 56
- définition de votre position 14
- dépannage 59
- dernière position 11, 61
- détour 6
- devise, conversion 38
- dictionnaires bilingues 36
- directions de conduite 17
- disque pour tableau de bord 54
- Domicile
 - emplacement 9
 - numéro de téléphone 22

données affichées sur la carte,
modification 16
données utilisateur, supprimer 47

E

écran
captures d'écran 42
luminosité 42
écran tactile
étalonnage 48
nettoyage 55
paramètres 42
emplacement actuel,
enregistrement 10
emplacement de sécurité 49
emplacements récemment
trouvés 10
enregistrement 55
lieux recherchés 10
votre position actuelle 10,
14, 34
entretien du nûvi 54
étape, ajout 5

F

favoris 10
modification 11
photos Panoramio 12
fichiers 32–33
gestion 32–33
suppression 33
transfert 32–33
types pris en charge 32

fichiers de musique MP3
chargement 32
lecture 28
fonction antivol 44, 49
fonctions de téléphone mains
libres 19–23
format de liste de chansons
M3U 30
fuseau horaire 43
fusible, remplacement 53

G

Garmin Lock 44, 49
globe terrestre 14
GPS
à propos de GPS 53
désactivation/activation 41
guide lexical 36

H

horloge universelle 35

I

icône de limite de vitesse 5, 16
icône de position 44
icône du véhicule 16, 44
ID de l'appareil 41
images 35
informations relatives à la
batterie 52
informations sur le trajet,
réinitialisation 17
instructions détaillées 17
itinéraire à pieds 41, 61

itinéraires

ajout d'une étape 5
arrêt 6
détour 6
importation 35
mode 41
modification 13
personnalisé 12–15
préférences 42
simulation 41
suivi 5
vol d'oiseau 42
itinéraires personnalisés;
voir itinéraires

J

joindre une photo à un
emplacement 11
journal de trajet 44

K

kilomètres 41

L

langue de la fonction vocale 43
langue du texte 43
lecteur audio 28–31
lecteur de carte SD 1
liste de chansons 29
création 30
depuis l'ordinateur 30
enregistrement actuel 30
lecture 30
modification 30

livres 31
livres Audible 31
logiciel
 contrat de licence 57
 mise à jour 50
 version 41
luminosité 42

M
MapSource 49
mention légale, transmetteur
 FM 56
Menu, page 3
Mes données 35
mesures, conversion 37
micro 1
miles 41
mise à jour
 cartes 49
 logiciel 50
mise à jour cartographique 49
mise à jour cartographique
 gratuite 49
mode d'utilisation 41
mode de navigation piéton 41, 61
mode Sécurité 44
montage
 retrait du support de
 montage 54
 sur le tableau de bord 54
musique 28
myGarmin i

N
navigation 5
 mode 41
 paramètres 42
navigation à vélo 41
navigation photo 12–13
nüMaps Guarantee 49
numéro de série 1
numérotation vocale 23

O
options de la page Aller ! 7
Où aller? 7–15; voir recherche
 de lieux
Où suis-je ? 34
outils 34–38

P
page Calculateur de voyage 17
page des changements de
 direction 17
page du prochain changement de
 direction 18
paramètres 41–47
 restauration 47
paramètres d'affichage 42
paramètres de l'heure 43
paramètres de sécurité 44
paramètres système 41
personnalisation du nüvi 41–47
photos Panoramio 12
points d'intérêt personnalisés 51
prise casque 58
publicités 27, 38

R
rangement du nüvi 55
recherche auto 39
recherche de lieux 4
 adresse 8
 élément sur la carte 14
 lieux enregistrés (Favoris) 10
 options de la page Aller ! 7
 par code postal 8
 par nom 8
 près d'un autre emplacement 7
 sélections récentes 10
 utilisation de photos 12–13
 votre voiture dans un
 parking 11
rechercher par nom 8
réinitialisation
 de la vitesse max. 17
 des données de trajet 17
répertoire 21
retour au domicile 9
retrait du support de montage 54

S
SaversGuide 52
signaux satellites 3, 53
signets 31
silencieux
 appel téléphonique 21
 audio 6
simulation d'un itinéraire 41
sortie audio 6, 39–40
 haut-parleurs du véhicule 39
 prise casque 58

- station [2](#)
 - suppléments [52](#)
 - soutien à ventouse [2](#)
 - suppression
 - caractère [9](#)
 - favoris [11, 13](#)
 - fichiers [33](#)
 - itinéraire [13](#)
 - liste des destinations
 - récentes [10](#)
 - points d'intérêt
 - personnalisés [51](#)
 - toutes les données
 - utilisateur [47](#)
 - surveillance de trajectoire latérale [18](#)
- T**
- technologie Bluetooth [19–23](#)
 - casque [28](#)
 - couplage avec un téléphone [19, 46](#)
 - paramètres [46](#)
 - suppression d'un téléphone [46](#)
 - touche Marche/Arrêt [1](#)
 - TourGuide [47, 51](#)
 - traduction de mots [36](#)
 - trafic [24–27](#)
 - ajout d'abonnements à un service d'infos trafic [45](#)
 - incidents [25](#)
 - transfert de fichiers [32–33](#)
 - transmetteur FM [39–40](#)
 - configuration [39](#)
 - informations légales [56](#)
 - Travel Guide [50, 52](#)
 - types de fichier pris en charge [32](#)
- U**
- unités, conversion [37](#)
 - USB [32](#)
 - dépannage [59](#)
 - éjecter [33](#)
 - mode de stockage grande capacité [32–33](#)
- V**
- verrouillage
 - du nüvi [49](#)
 - version audio [41](#)
 - vitesse max., réinitialisation [17](#)
 - vol d'oiseau, définition d'un itinéraire [13, 42, 61](#)
 - volume [6](#)
- W**
- WebUpdater [50](#)
- Z**
- zone de recherche [7](#)
 - zoom [14](#)

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) pendant toute la durée d'utilisation de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante :

www.garmin.com.



© 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton,
Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Numéro de référence 190-00955-30 Rév. A